



Integracija

Od stranaca i strankinja se očekuje da se integrišu u društvo. Ovo podrazumjeva: poštovanje zakona, brigu o ekonomskoj nezavisnosti i učenje službenog jezika njihovog mjesta prebivališta.

Najvažniji principi

Svi stanovnici Švicarske moraju poštovati važeće zakone i uvažavati Ustav (u kojem je zagarantovana npr. ravnopravnost muškarca/žene). Pored toga se očekuje da u ekonomskom pogledu svako brine sam o sebi, ukoliko je to moguće. Od stranaca i strankinja se traži da nauče što je brže moguće službeni jezik njihovog mjesta prebivališta. Integracija može uspjeti samo u slučaju ako obe strane daju svoj doprinos. Zbog toga se očekuje da će lokalno stanovništvo biti otvoreno za strance.

Lična odgovornost

Savez, kantoni i opštine vode računa o tome da strancima i strankinjama bude omogućen pravedan pristup ekonomskom, socijalnom i kulturnom životu. Stranci i strankinje se moraju sami potruditi da se integrišu. Od njih se očekuje da koriste postojeće ponude za što uspješniju integraciju.

Učešće u društvenom životu

Udruženja nude dobar način da se integriše u švicarsko društvo i da se upoznaju ljudi. Mada su i proslave i razne manifestacije u opštinama u kojima se živi pogodne za uspostavljanje kontakata. Početak može biti malo teži, jer nisu svi stanovnici Švicarske jednako otvoreni prema stranim kulturama. Ponekad je potrebno malo istrajnosti.

Informacije / Podrška

Doseljenicima u Kantonu Bern stoje na raspolaganju različiti Kontakt centri. Dobro mjesto za prvi kontakt je uvijek opština. Postoje i posebna kontaktna mjesta za migrante i migrantkinje. U Kantonu Bern se nalaze četiri regionalna Kontakt centra za integraciju (Ansprechstellen Integration | antennes d'intégration). U ovim centrima možete dobiti informacije o životu u Švicarskoj i odgovore na konkretna pitanja o raznim temama. Onaj, ko još uvijek ne govori njemački ili francuski jezik, može povesti nekog ko će prevoditi ili potražiti prevodioca. Na nekim mjestima se pružaju informacije i na stranim jezicima.

Više informacija (linkovi, adrese, brošure, informacioni listovi)

www.hallo-bern.ch/hr/jezik-i-integracija/integracija